

Distr.
GENERAL

A/52/917
S/1998/426
26 May 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون

الجمعية العامة

الدورة الثانية والخمسون

البند ٦٤ من جدول الأعمال

معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

رسالة مؤرخة ١٧ أيار/ مايو ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين
العام من الممثل الدائم لمنغوليا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم طي هذه الرسالة نص البيان الذي أدلى به المتحدث باسم وزارة خارجية
منغوليا بشأن التجارب النووية الجوفية التي أجرتها الهند في ١١ و ١٣ أيار/ مايو ١٩٩٨ في سلسلة جبال
بوخران.

وأكون ممتنا إذا ما اتخذتم اللازم لتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة،
في إطار البند ٦٤ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) جارغالساياخاني إنخساياخان

السفير

الممثل الدائم

المرفق

البيان الذي أدلى به المتحدث باسم وزارة
خارجية منغوليا في ١٤ أيار/ مايو ١٩٩٨

أدلى المتحدث باسم وزارة خارجية منغوليا بالبيان التالي بشأن التجارب النووية الجوفية التي أجرتها جمهورية الهند في ١١ و ١٣ أيار/ مايو ١٩٩٨ في سلسلة جبال بوخران.

"دأبت منغوليا على اعتبار الحظر الشامل للتجارب النووية ذا أهمية حاسمة في تعزيز نزع السلاح النووي، ولذا فقد وقَّعت، انطلاقاً من ذلك، على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية وصدقت عليها.

"وتعرب منغوليا عن أسفها البالغ لقيام الهند بإجراء تجارب نووية في الوقت الذي تكتسب فيه عملية الانضمام إلى تلك المعاهدة قوة دفع وفي الوقت الذي تمتنع فيه القوى النووية الخمس جميعها عن إجراء أي تجارب نووية".

- - - - -